

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 60534-9:2008

01-februar-2008

Regulacijski ventili za industrijske procese - 9. del: Preskusni postopki za meritve odziva na stopnico (IEC 60534-9:2007)

Industrial-process control valves -- Part 9: Test procedure for response measurements from step inputs

Stellventile für die Prozessregelung -- Teil 9: Prüfverfahren zur Bestimmung des Verhaltens von Stellventilen bei Sprungfunktionen PREVIEW

Vannes de régulation des processus industriels -- Partie 9: Procédure d'essai pour la mesure de la réponse des vannes de régulation à des signaux d'entrée échelonnés

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0af523f2-15eb-4d3e-9e2e-

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 60534-9-2008

ICS:

V|æ}ãÁ^* ĭ |æ[¦bã 23.060.40 25.040.40 Merjenje in krmiljenje industrijskih postopkov

Pressure regulators Industrial process measurement and control

SIST EN 60534-9:2008

en,fr,de

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

EN 60534-9

EUROPÄISCHE NORM

October 2007

ICS 23.060; 25.040.40

English version

Industrial-process control valves -Part 9: Test procedure for response measurements from step inputs (IEC 60534-9:2007)

Vannes de régulation des processus industriels -Partie 9: Procédure d'essai pour la mesure de la réponse des vannes de régulation à des signaux d'entrée échelonnés (CEI 60534-9:2007) Stellventile für die Prozessregelung -Teil 9: Prüfverfahren zur Bestimmung des Verhaltens von Stellventilen bei Sprungfunktionen (IEC 60534-9:2007)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

This European Standard was approved by CENELEC on 2007-10-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Sist/0af52312-15eb-4d3e-9e2e-

377132ccfd68/sist-en-60534-9-2008

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

© 2007 CENELEC - All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC members.

Foreword

The text of document 65B/632/FDIS, future edition 1 of IEC 60534-9, prepared by SC 65B, Devices & process analysis, of IEC TC 65, Industrial-process measurement, control and automation, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 60534-9 on 2007-10-01.

The following dates were fixed:

_	latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement	(dop)	2008-07-01
-	latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn	(dow)	2010-10-01

Annex ZA has been added by CENELEC.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60534-9:2007 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

Annex ZA

- 3 -

(normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

Publication IEC 60534-1	<u>Year</u> _ ¹⁾	<u>Title</u> Industrial-process control valves - Part 1: Control valve terminology and general considerations	<u>EN/HD</u> EN 60534-1	Year 2005 ²⁾
IEC 60534-4	_ 1)	Industrial process control valves - Part 4: Inspection and routine testing	EN 60534-4	2006 ²⁾

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

¹⁾ Undated reference.

²⁾ Valid edition at date of issue.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)





Edition 1.0 2007-09

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Industrial-process controbvalves DARD PREVIEW Part 9: Test procedure for response measurements from step inputs

Vannes de régulation des processus industriels – Partie 9: Procédure d'essai pour la mesure de la réponse des vannes de régulation à des signaux d'entrée échelonnés-9-2008

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

PRICE CODE CODE PRIX

U

ICS 23.060; 25.040.40

ISBN 2-8318-9280-5

CONTENTS

FOI	REWC)RD	.3					
1	Scop	e and object	5					
2	Norm	ative references	5					
3	Terms and definitions							
4	Symb	ools	10					
5	Gene	ral test procedures	11					
-	5.1	Test valve conditions	11					
	5.2	Test system	11					
	5.3	Measuring instruments	11					
	5.4	Process variable	12					
	5.5	Nominal test position	13					
6	Exam	ples of step response	13					
7	Tests	specified for each of three test environments	15					
	7.1	Bench tests	15					
	7.2	Laboratory tests	16					
	7.3	In-process tests	16					
8	Detai	led test proceduresS.T.A.N.D.A.R.DP.R.E.V.IE.W.	17					
	8.1	Baseline test	17					
	8.2	Small-step test	18					
	8.3	Response-time tests	19					
9	Prese	entation of test, results.iren.ai/catalog/standards/sist/0af52312-15eb-4d3e-9e2e-	21					
	9.1	General information 877.132cctd68/sist-en-60534-9-2008	21					
	9.2	Test results	22					
		9.2.1 Baseline test	22					
		9.2.2 Small-step test	22					
		9.2.5 Response-time tests	22					
Anr	nex A	(informative) Sliding friction measurement	24					
Bib	liogra	bhy	26					
Fig	ure 1 ·	- Dead band and resolution	6					
Fig	ure 2 ·	- Typical step change and response without overshoot	14					
Fig	ure 3 ·	- Step response with some overshoot	15					
Figure 4 – Example step and response during baseline test								
Fig	ure 5 ·	- Signal sequence for small-step test	19					
Figure 6 – Sample signal step sequence for response time tests								
Figure 7 – Sample data from small-step test ($\Lambda_s = 0.13$ %) performed in a process loop 2								
Fio	ire 8	- Sample plot showing step response too versus step size for four different						
valv	/es		23					

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

INDUSTRIAL-PROCESS CONTROL VALVES -

Part 9: Test procedure for response measurements from step inputs

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any enduser.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with an IEC Publication 152312-15eb-4d3e-9e2e-
- 6) All users should ensure that they have the fatest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60534-9 has been prepared by subcommittee 65B: Devices, of IEC technical committee 65: Industrial-process measurement and control.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
65B/632/FDIS	65B/639/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

The list of all the parts of the IEC 60634 series, under the general title *Industrial-process control valves*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

INDUSTRIAL-PROCESS CONTROL VALVES -

Part 9: Test procedure for response measurements from step inputs

1 Scope and object

This part of IEC 60534 defines the testing and reporting of the step response of control valves that are used in throttling closed-loop control applications. A control valve consists of the complete, ready-to-use assembly of the control valve body, the actuator, and any required accessories. The most probable accessory is a valve positioner.

NOTE For background, refer to technical report ANSI/ISA-TR75.25.02 [6]¹.

The object of this standard is to define how to test, measure, and report control valve response characteristics in an open-loop environment. This information can be used for process control applications to determine how well and how fast the control valve responds to the control valve input signal.

This standard does not define the acceptable control valve performance for process control nor does it restrict the selection of control valves for any application. If this standard is used for evaluation or acceptance testing, the parties may agree to documented variations from these requirements.

(standards.iteh.ai)

The information using the defined test methods is specifically applicable to closed-loop feedback control but may have some application3 to open-loop control applications. It does not address valves used tin: on-off-control setvice.ndards/sist/0af523f2-15eb-4d3e-9e2e-877132ccfd68/sist-en-60534-9-2008

Tests specified in this standard may not be sufficient to measure the performance required for all applications. Not all control valve applications will require this testing.

2 Normative references

The following documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60534-1, Industrial-process control valves – Part 1: Control valve terminology and general consideration

IEC 60534-4, Industrial-process control valves – Part 4: Inspection and routine testing

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions, as well as those given in IEC 60534-1 and other parts of IEC 60534, apply.

NOTE 1 In the specific area of non-linear dynamics, it was determined that some terms defined in IEC 60050-351 or in [5] lacked the precision desired for these documents. Others were inconsistent with the terminology used in the non-linear control literature.

¹ Figures in square brackets refer to the Bibliography.

NOTE 2 Reference [6] explains applicable terms and explores control valve static and dynamic response characteristics important for process control. That information will aid correct interpretation and application of the test results obtained from the tests defined in this standard.



Figure 71 32 Deadsband and resolution

3.1

closed-loop time constant

time constant of the closed-loop response of a control loop, used in tuning methods such as Internal Model Control (IMC) and Lambda Tuning and is a measure of the performance of a control loop

3.2

dead band

finite range of values within reversal of the input variable does not produce any noticeable change in the output variable

[IEC 60534-4, 3.2]

3.3

dead time

time interval between the instant when a variation of an input variable is produced and the instant when the consequent variation of the output variable starts

3.4

dynamic response

time-dependent output signal change resulting from a defined time-dependent input signal change

NOTE Commonly used input signal changes include impulse, pulse, step, ramp, and sinusoid [4]. Dynamic means that the control valve is moving. Dynamic response can be measured without process loading in bench-top tests, with simulated or active loading in a flow laboratory or under normal process operating conditions.